

E-KU Flash news 09

číslo 9, 2008/2009, 14. ročník

Jazyky nás bavia!

www.eku.sk



Editoriál

N..... L...

ZO ŽIVOTA PÍSMEN

Nie, nie je to preklep, nemalo tam byť ani **NY**, ak ste boli takí šikovní mudrlanti. Aj tak vám to prezradím až na záver! (Oči nazad!) Určite ste si všimli, že sú niektoré slová, ktoré keď sa objavia v tlačenej médiách, osobitne priťahujú pozornosť. Jasné, že ide o vulgarizmy. Väčšinou je to slovo po začiatčom písmene vybodkované. A tu vzniká problém. Tieto „vyvolené“ začiatkové písmená strašne sťažujú život iným písmenám. Niektorí by možno povedali, že aj uľahčujú. To už je ten povestný uhol pohľadu: či to zoberieme ako degradáciu daných písmen, alebo či budeme hovoriť o živote písmen ako o živote celebrit. Že aj negatívna reklama je reklama. Zoberme si v rámci nadhodenej témy asi také najfrekventovanejšie písmená: **P** a **K**. Približne štyri až päť fešných bodiek v závese za nimi vysiela signál: Aha, to nebude púpavienka a nebude to ani kaktus! Dielo potupnej slávy dovŕšia 5 – 10 cm vysoké „megapísmená“. Spravidla sú väčšie ako hlava citovanej osoby. Hrdo sa predvádzajú na titulných stranách bulvárnych „plátkov“, afektovane si vynucujú našu pozornosť. Občas sa zjaví aj osviežujúce novinky, spomeňme si na prekvapujúce **CH** spred pár rokov. Jednoznačne to v niektorých vyvolalo nostalgickú spomienku na ruský jazyk. Autor tohto hitu, teda slova začínajúceho na **CH** síce tvrdil, že išlo o **U!** Dúfam, že **CH** a **U** sa už dávno dohodli a že sú kamaráti.

Dnes som si povedala, že už stačilo. Že treba do života písmen prísť s pozitívnu diskrimináciou a z temnoty vyložiť aj iné písmenové celebrity. Náhodnou voľbou som dospela k elegantným **N** a **L**. A hneď ich aj využijem. Na záver školského roka mi dovoľte, aby som vám v mene celého E – KU Inštitútu JaIK zaželala **N..... L...** Bez rozdielu, či máte 5, 39 alebo práve 76 rokov, milí priatelia!

Nádherne leto!

Milena Vdovičková, šéfredaktorka

JUNOVÝ E – KU TIP NOVINKA!

PRÍPRAVNÝ KURZ NA PREKLADATELSKÚ ŠTÁTNICU

V školskom roku 2009/10 bude otvorený celoročný prípravný kurz na špeciálnu štátnu jazykovú skúšku pre odbor prekladateľský. Kurz sa bude konať v anglickom a nemeckom jazyku a bude prebiehať jedenkrát týždenne. Účastníci kurzu sa budú venovať praktickému prekladu s aplikáciou teoretických poznatkov, teórii a dejinám prekladu, ako aj jazykovým reáliám. Zaujímavosťou môžu byť ukončiť vykonaním špeciálnej štátnej jazykovej skúšky pre odbor prekladateľský. Termíny štátnic sú určené na 4. 6. (písomná časť) a 25. 6. 2010 (ústna časť). Upozorňujeme, že túto štátnicu môže vykonať účastník, ktorý predtým úspešne absolvoval všeobecnú štátnu jazykovú skúšku. Riaditeľ môže povoliť výnimku uchádzačovi, ktorý sa preukáže iným dokladom na rovnakom stupni jazykovej náročnosti. Dôležité! Na kurz sa môžu prihlásiť aj účastníci, ktorí nemajú záujem o vykonanie štátnice. Info: Odd. pre študijné záležitosti, 037 6542 456, e-mail: eku.os@eku.sk.

KALENDÁR u júni

- 1. jún • MDD, International Children's Day, Internationaler Kindertag
- 5. jún • Outdoorové aktivity pre pracovníkov E – KU
- 12. jún • Skúšky Goetheho inštitútu: ZD, GZ C1 (pís. časť) • Americká skúška TOEFL
- 15. jún • Skúšky Goetheho inštitútu: GZ C1 (ústna časť)
- 17. jún • Skúšky Goetheho inštitútu: ZD (ústna časť)
- 18. jún • Skúšky Goetheho inštitútu: GZ B2, ZOP (pís. časť) • Skúšky City & Guilds: Access, Achiever
- 22. jún • Skúšky Goetheho inštitútu: ZOP (ústna časť) • Zápisy 2009/10
- 23. jún • Skúšky City & Guilds: Communicator, Expert • Skúšky Goetheho inštitútu: GZ B2 (ústna časť)
- 24. jún • Skúšky Goetheho inštitútu: START Deutsch 1, 2
- 26. jún • Zápisy 2009/10 • Náhradný termín testovania

Ukončenie šk. roka: 15. 6. a 16. 6. 2009. (V niektorých prípadoch môže byť termín ukončenia kvôli nahrádzaniu hodín posunutý. Informujte sa u svojho vyučujúceho. Ďakujeme.)

Dovolenka: V čase celozávodnej dovolenky bude od 20. 7. do 31. 7. 2009 v E – KU zatvorené. Platí to pre všetky oddelenia!



Budúci maturanti v šk. roku 2009/2010 už budú reálne profitovať z vyhlášky MŠ SR č.319/2008 Z.z. o uznávaní náhrady maturitnej skúšky z cudzieho jazyka. Ako náhrada by mali platiť štátne a vybrané medzinárodné jazykové skúšky. Ktoré konkrétne by to mali byť, si prečítajte na s. 4. (foto ekuarch)

JAZYKOVÉ SKÚŠKY A KURZY V JÚNI 2009

Kurz / Skúška	Od - do	Rozvrh	Uzavierka	Počet vyuč. h.	Cena
Skúška TOEFL	12. 6. 2009	9.00 h	v USA: 6. 6. 2009	0	155 \$
Príprava v AJ na * štátnice * TOEFL * City & Guilds	19. 6. 2009	piatok: 8.00 - 15.00 h	8. 6. 2009	8	49,79 € / 1.500,- Sk
C&G Access, Achiever	18. 6. 2009	8.00 h	po uzávierke	0	po uzávierke
C&G Comm, Exp, Mastery	23. 6. 2009	8.00 h	po uzávierke	0	po uzávierke
START Deutsch 1,2	24. 6. 2009	8.00 h	po uzávierke	0	po uzávierke
Skúška ZD (NJ)	12. 6. 17. 6.	8.00 h	po uzávierke	0	po uzávierke
Skúška GZ B2 (NJ)	18. 6. 23. 6.	8.00 h	po uzávierke	0	po uzávierke
Skúška GZ C1 (NJ)	12. 6. 15. 6.	8.00 h	po uzávierke	0	po uzávierke
Skúška ZOP (NJ)	18. 6. 22. 6.	8.00 h	po uzávierke	0	po uzávierke
Diagnostický test (AJ/NJ)	10. 6. 2009	streda: 12.00 - 14.00 h	3. 6. 2009	2,5	21,58 € / 650,-Sk
Príprava v NJ na * štátnice * skúšky Goetheho inštitútu	19. 6. 2009	piatok: 8.00 - 15.00 h	8. 6. 2009	8	49,79 € / 1.500,- Sk
Testovanie cudzincov zo slovenčiny (potvrdenia na pobyt a pod.)	2. 6., 16. 6. 2009	utorok: 13.00 h	utorok/týždeň vopred pred testovaním	0	33,19 € / 1.000,-Sk

OZNAMY PRE POKRAČUJÚCICH V ŠTÚDIU CUDZIEHO JAZYKA

- Registrácia** do nového šk. roka 2009/10 **bola pre súčasných žiakov a študentov E - KU ukončená.** Ak ste to z akýchkoľvek dôvodov nestihli, urýchlene sa nahláste na študijnom oddelení.
- Uzávierka úhrady školného** je pre pokračujúcich žiakov a poslucháčov dňa **31. 7. 2009.** Po uplynutí uzávierky dochádza k vyradeniu žiakov a študentov z databázy. Dodržaním tohto termínu predídeme neprijemnostiam. Osobitne na to upozorňujeme rodičov dlhoročných žiakov a študentov, ktorí „kalkulujú“ s našou dobrou vôľou. Pri všetkej ústretovosti a úprimnej snahe sa to pri vysokom počte osôb nedá zabezpečiť!
- Školský rok 2009/10** sa začne **8. 9. a 9. 9. 2009.**
- Poslucháči denného štúdia** (tzv. „pomaturanti“) začnú študovať **16. 9. 2009.**

Ďakujeme vám, že ste si naše oznamy prečítali a ich akceptovaním uľahčíte organizačný chod nášho inštitútu.



ZÁPISY PRE NOVÝCH ZÁUJEMCOV

Zápisy pre nových záujemcov o štúdium cudzieho jazyka v šk. roku 2009/10 sa budú konať v týchto termínoch: **22. a 26. júna, 26. - 28. a 31. augusta, 2. - 4. septembra 2009.** Vždy v čase od 14.00 do 17.00 h.

V ponuke **pre dospelých** sú angličtina, nemčina, francúzština, taliančina, španielčina, ruština a slovenčina pre cudzincov.

Pre deti sa v angličtine otvárajú všetky ročníky pre všetky vekové kategórie.

V nemčine a francúzštine bude otvorený 1. ročník pre žiakov vo veku 7 - 8 rokov, ďalší 1. ročník je určený žiakom vo veku 12 - 14 rokov. Pre žiakov na vyššom jazykovom stupni, ktorí sú vo veku 13 - 15 rokov, budú otvorené 3. ročníky.

Pre deti cudzincov organizujeme **kurz slovenčiny.**

V prípade, že rodičia prídu so skupinkou detí, dokážeme vyhovieť ich špecifickým požiadavkám.

ABSOLVENTI JAZYKOVÝCH SKÚŠOK | MÁJ 2009 (DO 23. 5.)

ETS AUTHORIZED TOEFL iBT CENTER

Americká skúška TOEFL

Michaela Silešová (Topoľčany), Alexandra Ulbrichtová (Poprad), Miloš Butko (Bratislava), Martin Kula (Topoľčany), Andreas Vera (Bratislava), Simona Synková (Bratislava), Anton Dang (Tisovec), Matej Mikle-Barát (Nitra), Denisa Benkovičová (Hlohovec).

Akreditovaná škola MŠ SR

Základná štátna jazyková skúška

Anglický jazyk: Fábik Jaroslav, Hátašová Martina, Holková Adriana, Hrašková Zuzana, Izsófová Beáta, Jánoska Amelie, Klučiarová Ľubomíra, Liška Tomáš, Novosad Lukáš, Palkechová Lucia, Rémesová Erika, Sárköziová Adriana, Straková Jana, Szalayová Eva, Štefunková Zuzana, Titišová Zuzana, Tölgyesiová Róberta, Václavová Eva, Vachanová Dominika, Piršelová Zuzana.

Poznámka: Koncom mája sa konala všeobecná štátna jazyková skúška. Mená úspešných kandidátov uverejníme v septembrovom vydaní našich novín.

Skúšky ECDL v júni

Termíny:

2. 6., 16. 6. a 30. 6. 2009 o 9.00 h

Termín uzávierky prihlášok na skúšky ECDL (Európsky vodičský preukaz na počítače) je vždy vo štvrtok do 12.00 h pred termínom konania skúšok.

Zodpovedný pracovník:

Ing. Richard Lohyňa

(e-mail: eku.it_admin@eku.sk,

tel. č.: 037/6542 454), viac informácií na www.eku.sk.

ZĽAVA na preklady

V mesiacoch jún a júl 2009 bude poskytovaná žiakom a študentom E - KU **zľava vo výške 10 %** na tzv. overené preklady vysvedčení, diplomov alebo iných dokladov súvisiacich so štúdiom na SŠ a VŠ. Zľava platí pri prekladoch v anglickom a nemeckom jazyku.

KURZ angličtiny a nemčiny PRE 50+

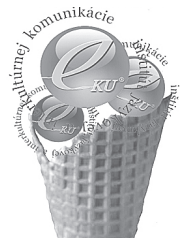
V novom školskom roku 2009/10 ponúkame jazykové kurzy angličtiny, resp. nemčiny **pre vekovú kategóriu 50+**. Kurz sa bude konať jedenkrát týždenne v podvečerných hodinách. Vstupná jazyková úroveň: A1 (úplný začiatočník).

ZÁVEREČNÉ TESTY náhradné termíny!

Písanie záverečných (postupových) testov sa bude konať v dňoch **26. 6. a 27. 8. 2009 v čase od 14.00 do 16.30 h.** Príchod na testovanie - najneskôr o 15.30 h. Dovoľujeme si vás požiadať, aby ste prostredníctvom svojich učiteľov oznámili, na ktorom termíne sa chcete zúčastniť.

E - KU LETO 2009 ALEBO LETNÉ „JAZYČENIE“

Letné prázdniny môžete využiť v období od 6. 7. do 17. 7. 2009 aj na zdokonaľovanie v cudzom jazyku – angličtine, nemčine, ruštine a francúzštine. E - KU LETO 2009 má charakter letnej školy, v rámci ktorej sa účastníci v konverzačných kurzoch odľahčenou formou „prediskutujú“ k lepšiemu a pohotovejšiemu jazykovému prejavu. V prípravných kurzoch na štátne a medzinárodné jazykové skúšky však pôjde o výučbu charakteristicky vyššou náročnosťou, aby sa budúci kandidáti kvalifikovane pripravili na ich úspešné zvládnutie. Najbližšie termíny jazykových skúšok sú už v jesennej ponuke. **Pre deti vo veku 8 – 12 rokov** je pripravený konverzačný kurz angličtiny.



Pre všetky ďalej uvedené kurzy vo všetkých jazykoch platia tieto zhodné údaje (výnimkou je cena v kurze slovenčiny pre cudzincov):

Počet osôb v skupine: max. 10

Termín: 6. 7. – 17. 7. 2009

Počet vyuč. hodín: 30

Rozvrh: 8.15 – 11.00 (3 x 45min. / denne)

Cena: 99,58 € / 3.000,-Sk (vrátane učebných materiálov)

Upozornenie! Uzavierka prihlášok spolu s platbou: 25. jún 2009 (štvrtok).

ANGLIČTINA**PRÍPRAVNÝ KURZ NA SKÚŠKU TOEFL****PRÍPRAVNÝ KURZ NA ZÁKLADNÚ A VŠEOBECNÚ ŠTÁTNU JAZYKOVÚ SKÚŠKU**

Odporúčame budúcim maturantom! V budúcom šk. roku budú štátne platíť ako náhrada maturity.

KONVERZAČNÝ KURZ ANGLIČTINY SO ZAHRANIČNÝM LEKTOROM

a) Pre mierne pokročilých (mládež a dospelí). Vstupná jazyková úroveň A2 - B1.

b) **Pre deti vo veku 8 – 12 rokov** (mierne pokročilí). Vstupná jazyková úroveň A2 - B1.

V kurzoch a), b) sa strieda zahraničný lektor so slovenským lektorom. Z celkového počtu vyuč. hodín (30) odučí zahraničný lektor 15.

FRANCÚZŠTINA

FRANCÚZSKA KONVERZÁCIA
Pre mierne pokročilých. Vstupná jazyková úroveň A2 - B1.

RUŠTINA

KONVERZAČNÝ KURZ RUŠTINY
Pre mierne pokročilých. Vstupná jazyková úroveň A2 - B1.

NEMČINA**PRÍPRAVNÝ KURZ NA ZÁKLADNÚ A VŠEOBECNÚ ŠTÁTNU JAZYKOVÚ SKÚŠKU**

Odporúčame budúcim maturantom! V budúcom šk. roku budú štátne platíť ako náhrada maturity.

PRÍPRAVNÝ KURZ NA SKÚŠKU GOETHE-ZERTIFIKAT B2 A GOETHE-ZERTIFIKAT C1

Odporúčame budúcim maturantom! V budúcom šk. roku budú jazykové certifikáty Goetheho inštitútu platíť ako náhrada maturity.

SLOVENČINA PRE CUDZINCOV**KONVERZAČNÝ KURZ SLOVENČINY PRE CUDZINCOV**

Pre úplných začiatok. Vstupná jazyková úroveň A1. E - KU Inštitút je Regionálnym skúškovým centrom ECL, ktoré sa špecializuje na skúšku zo slovenčiny pre cudzincov.

Cena: 116,18 € / 3.500,-Sk (vrátane učebných materiálov)

SLOVAK FOR FOREIGNERS**CONVERSATIONAL COURSE OF SLOVAK FOR FOREIGNERS**

For beginners. Entrance language level A1. The E - KU Institute of Language and Intercultural Communication in Nitra is an accredited test centre for the ECL Examinations in Slovak for Foreigners. ECL = European Consortium for the Certificate of Attainment in Modern Languages.

Number of students in one group: max. 10

Date: 6. 7. – 17. 7. 2009

Number of teaching hours: 30

Schedule: 8.15 – 11.00 (3 teaching hours a day)

Price: 116,18 € / 3.500 SKK, (including teaching materials)

Registration Deadline: 6/25/2009

E-KU leto v zahraničí: JAZYKOVÝ KURZ VO VEĽKEJ BRITÁNII

Prednostne pre žiakov a študentov E - KU. Kurz sa koná v meste Barnstaple (Severný Devon, Anglicko) v termíne od 20. 7. 2009 do 2. 8. 2009. Hľadáme jedného náhradníka!

Všetky miesta sú už obsadené!

VAŠA OTÁZKA

Ako budem hodnotený za vykonanie štátnej jazykovej skúšky?

Celkový prospech sa hodnotí podľa výsledkov písomnej časti a ústnej časti štátnej jazykovej skúšky týmito stupňami: **prospěl s vyznamenaním, prospěl velmi dobře, prospěl, neprospěl**. Kandidát

a) prospěl s vyznamenaním, ak v písomnej časti štátnej jazykovej skúšky a v ústnej časti štátnej jazykovej skúšky dosiahol priemerný prospech 1 alebo 1,5,

b) prospěl velmi dobře, ak v písomnej časti štátnej jazykovej skúšky a v ústnej časti štátnej jazykovej skúšky dosiahol priemerný prospech 2,

c) prospěl, ak v písomnej časti štátnej jazykovej skúšky a v ústnej časti štátnej jazykovej skúšky dosiahol priemerný prospech 2,5 a 3,

d) neprospěl, ak v písomnej časti štátnej jazykovej skúšky a v ústnej časti štátnej jazykovej skúšky dosiahol priemerný prospech vyšší ako 3.
Pre vašu informáciu ešte doplníme: písomná a ústna časť štátnej jazykovej skúšky sa hodnotí každá samostatne 4 stupňami: stupeň 1 - výborný, stupeň 2 - veľmi dobrý, stupeň 3 - dobrý, stupeň 4 - nevyhovel.

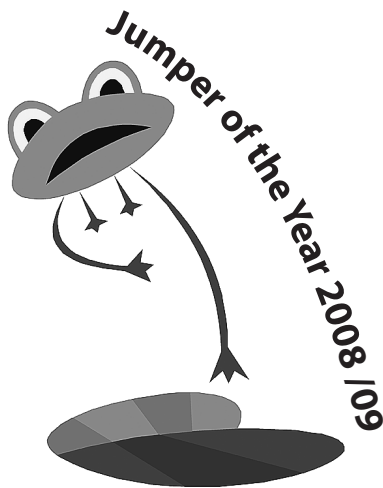
ÚČASTNÍCI KURZU V ANGLICKU, NEZABUDNITE!

Na jazykový kurz do Anglicka odchádzame dňa **20. 7. 2009 o 18.00 h**. Odchod klimatizovaným autobusom je organizovaný z parkoviska pri budove STAPRINGu, kde E - KU sídli. (foto ekuarch)

NAŠI NAJLEPŠÍ

Riaditeľ E – KU Inštitútu Jalk A. Vdovičenko ocenil diplomom týchto najlepších žiakov zo Sekcie cudzích jazykov pre deti za šk. rok 2008/09:

- dE - 1.A Čentéš Richard
- dE - 1.B Abbasová Sarah
- dE - 2.K Hostovecká Zuzana
- dE - 2.M Rampašková Svetlana
- dE - 2.A Šípošová Ivana
- dE - 2.C Nedelková Paulína
- dE - 3.K Zajaček Dávid
- dE - 3.M Pokorný Michal
- dE - 3.A Prešinská Kristína
- dE - 3.C Rajtár Matej
- dE - 4.K Pastieriková Laura
- dE - 4.A Prišegemová Terézia
- dE - 4.D Bálintová Soňa
- dE - 5.K Kopčeková Alexandra
- dE - 5.A Barátová Vanda
- dE - 5.D Jordanová Natália
- dE - 5.C Mariš Andrej
- dE - 6.A Lovász Andrej
- dE - 6.D Radolecová Zuzana
- dE - 6.V Krištofčák Matúš
- dE - 7.K Pecháčková Ľubomíra
- dE - 7.A Remiarová Katarína
- dE - 7.V Tisovská Pavla
- dD - 2.C Bányiová Nikola
- dF - 2.C Skovajsová Natália



Skokan roka 2008/09

Po druhýkrát v histórii E – KU oceňujeme prácu žiakov, ktorí dosiahli počas šk. roka najvýraznejší pokrok a zlepšenie v cudzom jazyku. Aktuálni „skokani“:

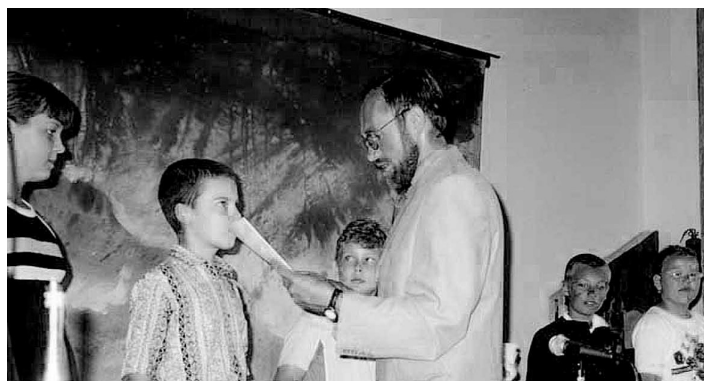
- dE - 2.A Rumančíková Zuzana
- dE - 2.M Ailer Filip
- dE - 4.A Pycz Sylvia

MIMORIADNE UPOZORNENIE PRE BUDÚCICH MATURANTOV

V súčasnosti platí vyhláška Ministerstva školstva Slovenskej republiky č.319/2008 Z.z. o uznávaní náhrady maturitnej skúšky z cudzieho jazyka. Vyhlášku nájdete na internetovej stránke ministerstva www.minedu.sk, v sekcii Legislatíva (vyhlášky). Odporúčame neustále sledovať prílohu tejto vyhlášky, t.j. tzv. zoznam skúšok. Ide o skúšky, ktoré budú uznávané ako náhrada maturity. V čase uzávierky novín vyhláška prechádzala medzi-rezortným pripomienkovaním a na schválenie boli predložené tieto konkrétne jazykové skúšky (uvádzame len tie, ktoré môžete

- v E – KU priamo vykonať):
- z **angličtiny - štátne jazykové skúšky, City & Guilds, TOEFL,**
 - z **nemčiny - štátne jazykové skúšky, skúšky Goetheho inštitútu,**
 - z **francúzštiny, taliančiny, španielčiny, ruštiny - štátne jazykové skúšky.**

Pre maturantov sú k dispozícii jesenné termíny štátnic, na ktoré sa treba **zaregistrovať do 15. septembra 2009.** Takisto odporúčame sledovať jesenné termíny ďalších jazykových skúšok. Záujemcovia môžu využiť aj prázdninové prípravné kurzy (pozri 2. s.).



Radosná atmosféra je počas odovzdávania diplomov. Je to motivujúci signál pre žiaka a rodiča, že jazyková príprava dieťaťa je správna a prináša svoje ovocie!
 (foto ekuarch)

E - KU tendenciometer



Záujem o skúšky Goetheho inštitútu, ktoré sa realizujú v nemeckom jazyku. Predovšetkým nás milo prekvapil záujem o skúšku START DEUTSCH 1, 2, pretože v prípade ostatných typov skúšok (ZD, B2, C1 a ZOP) sme na to zvyknutí! To znamená, že nemčinári budú hrať „skúškový prím“ v tomto mesiaci!



Rozvrhy ako praktický problém. Už teraz sa ozývajú rodičia, ktorí majú v E – KU napr. dve deti, aby chodili v vhodnom čase, resp. minimálne v tých istých dňoch. Pokiaľ vieme, vyhovíme, ale väčšinou ide o náhodu. Jednoducho treba brať do úvahy, že máme veľmi veľa súrodeneckých dvojíc. Do toho ešte vstupujú úväzky učiteľov, v ktorých ročníkoch vyučujú (deti majú napr. nižšiu dotáciu hodín) a niekedy aj zameranie ročníka (nie každý učí ročníky zamerané na štátnice alebo TOEFL a pod.) Toto všetko sa pri tvorbe rozvrhu musí zohľadňovať a je to neuveriteľne komplikované! Dúfame však, že aj v tomto šk. roku rozvrh zvládneme v akceptovateľnej forme pre obidve strany.



„Ľahko“ získané štátnice v TAM - TAM. Dúfame, že božie mlyny melú pomaly, ale isto! V uplynulých týždňoch sme neprehľadnuteľne narážali do pýtajúcich sa ľudí, či sa štátnica nedá vybaviť aj nejakou „inak“, pretože „tam a tam“ sa to dá... Chceme veriť, že každý vie, že „tam a tam“ nemôže fungovať donekonečna a že kompetentní vedú, kam sa majú ísť pozrieť. A aj konať!!!

POĎAKOVANIE ZO ŠTUDIJNÉHO

Študijné oddelenie vyslovuje pochvalu za veľmi dobre organizačne zvládnutú registráciu našich žiakov a študentov, ktorí budú pokračovať v štúdiu cudzieho jazyka v ďalšom školskom roku. Jeden moment teší výnimočne: vysoký počet pokračujúcich!

Ďakujeme za dôveru.